

● تحلیل‌ها و گزارش‌ها ●

گزارش اجلاس بین دوره‌ی غیررسمی کمیسیون

مقدماتی تأسیس دیوان کیفری بین‌المللی

(جنایات جنگی).

قرائت دوم قرار است در اجلاس ۳۱-۱۳ مارس
۲۰۰۰ مرور شود.

موضوعات دیگر:

بررسی رابطه‌ی بین عناصر جرایم
(ماده‌ی ۳۰) با ماده‌ی ۲۱ (حقوق لازم‌الاجرا) و
مواد ۲۷ عدم تأثیر سمت رسمی افراد) و ۲۸
(مسئولیت فرماندهی نظامی و سایر مأمور
مقام‌ها).

چگونگی ساختار عناصر جرایم
(بندهای مقدماتی - پاورقی‌ها - تفسیر - قرار
تسليم) و حمایت از قربانیان به ویژه گروه‌های
قربانیان مانند کودکان و از کار افتادگان.
پنج - روند عملی
پس از برگزاری سخنرانی‌های اولیه

۱) زمان و محل - کمیسیون مقدماتی
در اجلاس ۱۷ دسامبر ۱۹۹۹ خود در نیویورک
با تشکیل اجلاس بین دوره‌ی در سیراکیوز ایتالیا
از ۳۱ ژانویه (۱۰ بهمن ۱۳۷۸) لغایت ۵ فوریه‌ی
سال ۲۰۰۰ موافقت کرد.

۲) برگزار کننده - مؤسسه‌ی مطالعات
عالی علوم کیفری سیراکیوز با همکاری وزارت
امور خارجی‌هی ایتالیا میزبانی کنفرانس را
پذیرفت.

۳) شرکت کنندگان - ۲۰۸ متخصص از
۵۶ کشور و ۶ سازمان بین‌الدولی و ۱۶ سازمان
بین‌المللی غیردولتی

۴) دستور کار - مروری بر قرائت اول
عناصر جرایم مشمول صلاحیت دیوان کیفری
بین‌المللی یعنی ماده‌ی ۶ (نسل‌کشی - ژنوسید)
ماده‌ی ۷ (جنایات علیه بشریت) و ماده‌ی ۸

۶. آیا لازم است برای همه‌ی مواد ناظر بر جرایم یک شاپو (صدر) یا برای هر جرمی یک شاپو تهیه شود؟
 ۷. آیا لازم است عناصر هر جرمی جداگانه شمارش شود، عناصر موجب استثنای مسؤولیت نیز در آنها قید شود؟

یکم - مباحث نظری در حقوق کیفری بین‌المللی

پاسخ به سوال‌های یاد شده بدون آشنایی به زمینه‌های تئوریک میسر نمی‌باشد. اختلاف نظرهای شدیدی که سرانجام نیز حصول توافق بر سر اغلب مسائل را غیر ممکن ساخت صرف نظر از تکراری‌ها و منابع ملی و بعضًا متعارض نمایندگان شرکت کننده معلوم اختلاف در نظام حقوقی، حقوق نوشه و حقوق عرفی از یک طرف و در درون هر یک از دو نظام یاد شده با یکدیگر از طرف دیگر بود. از این رو در زیر توضیحاتی پیرامون نظریه‌ی مباحث تقدیم خواهد شد تا برای اجلاس مارس سال ۲۰۰۰ کمیسیون مقدماتی نیز مفید واقع گردد.

لبستی از سوال‌ها جهت هدایت مباحث بین شرکت کنندگان توزیع شد که علاوه بر طرح پرسش‌هایی در زمینه‌ی مسائل یاد شده، نظر نمایندگان کشورها درخصوص مواد زیر نیز استفسار گردید:

۱. منظور از عبارت "جز در مواردی که به نحو دیگری مقرر شده باشد" در صدر ماده‌ی ۳۰ با عنوان "عنصر معنوی جرم" چیست؟ آیا قصد پیشتر و کمتر Higher of Lesser intent متوجه است؟

۲. با قواعد فضارت ارزشی (Value Judgment) مانند غیرقانونی در جنایات جنگی و غیره چگونه برخورد شد؟

۳. آیا لازم است جرایم ناقص (مانند دستور ارتکاب جرم یا تشویق یا تسهیل آن «موضوع ماده‌ی ۲۵» یا مسؤولیت فرماندهان و افسران مافوق «ماده‌ی ۲۸») مورد تفسیر کامل تری قرار گیرد؟

۴. آیا لازم است تفسیری از اشتباه حکمی و موضوعی (ماده‌ی ۳۲) افراد غیرمبارز، سن مسؤولیت تدوین شود؟

۵. آیا لازم است عناصر صدر مواد جرایم نیز مورد تفسیر قرار گیرند؟ چه عناصری برای آنها ذکر شد که از تکرار آن در مصادیق جرایم مربوطه اجتناب گردد؟

الف - تعاریف مقدماتی

Mens Rea . 2

مسئولیت کیفری یک جنایت، در زمانی است که عنصر معنوی نیز وجود داشته باشد زیرا مرتكب جنایت، اما فاقد عنصر معنوی جرم، قابل مجازات نمی‌باشد.

نظر عمومی این بود که ماده‌ی خاصی عناصر معنوی را نیز تشریح کند به این معنی که عناصر قصد، علم و در برخی موارد بی‌احتیاطی را توضیح دهداماً ضرورتی ندارد بین قصد عام و خاص تفاوت برقرار شود زیرا در ارتکاب هر جرمی قصد خاص ارتکاب آن وجود دارد. به تعبیر دیگر مجرم عدماً مرتكب عملی می‌شود یا نتیجه‌یی را می‌خواهد و موجب تحقق آن هم می‌شود. (قصد فعل وجود دارد) و با کاملاً مطلع است و یا می‌داند که در وضعیت عادی و معمولی آن نتایج رخ خواهد داد در این صورت واجد مسئولیت خواهد بود.

منظور از علم هم این است که این شخص آگاه است که شرایط وجود داشته با نتیجه واقع خواهد شد. برخی پیشنهاد داشتند که مفهوم dolus eventualis نیز به آن اضافه شود. یعنی این که وی آگاه بود که احتمال جدی مبنی بر وجود شرایط و اوضاع و احوال وجود داشته و عدماً تلاشی برای احتراز از آن نکرده است.

acus Reus . 1

اصطلاح لاتینی برای عناصر مادی^۱ جرم است. جرایم مشمول صلاحیت دیوان یا فعل یا ترک فعل است. هنگام تدوین اساسنامه، برخی معتقد بودند که تشریح اصل عنصر مادی جرم دربخش عمومی لازم نیست زیرا عناصر هر جرم جداگانه قید می‌گردد. اما اغلب شرکت کنندگان معتقد بودند باید ماده‌یی به طور عام به مشخص کردن عنصر مادی جرایم اختصاص یابد همان‌طور که ماده‌یی به عنصر معنوی اختصاص داده شده است. این امر از جهت جرایم ناشی از ترک فعل مهم‌تر بود. زیرا در برخی از نظام‌ها مفهوم جرم ناشی از ترک فعل پس آمده‌ای دشواری را به بار می‌آورد. لذا می‌گفتند در صورتی ترک فعل موجب مجازات می‌شود که صریحاً عناصر آن تعریف شود. به عنوان مثال متهم توان جلوگیری از وقوع تخلف و مسئولیت آن را نیز داشته اما اقدامی نکرده باشد.

نتیجه‌ی ترک فعل مانند نتیجه‌ی حاصل از ارتکاب جرم باشد یعنی صدمه‌ی وارد ناشی از آن بوده و مرتكب، با وجود مسئولیت خود اقدام کرده باشد؟

1. Physical elements.

حقوق متهم این است که بار اثبات دلایل انتساب اتهام^۱ بر عهده‌ی متهم نبوده و مطابق ماده‌ی ۶۶ اصل بر برائت وی می‌باشد. با توجه به اهمیت موضوع ماده‌ی ۹ اساسنامه با اشاره‌ی کلی به عناصر جرم و ماده‌ی ۳۰ در تصریح به عناصر معنوی و مادی اختصاص یافته است بدون این که عناصر جرایم تعریف شوند.

در اجلاس رم (۱۹۹۸) در شاپور (صدر) مواد ۶، ۷ و ۸ تعریف از جرایم، تهیه و به موجب قطعنامه‌ی قرار شد عناصر این تعاریف عام مشخص شوند مشروط بر این که بار دیگر مقررات اساسنامه نیز همانگ باشند و این وظیفه به کمیسیون مقدماتی که بلافاصله تشکیل گردیده سپرده شود.

از اینجا می‌رسیم به ساختمان این عناصر که تحت عنوان، «تحلیل عناصر» معروف بوده و از این صحبت می‌کنند که چگونه باید شکل بگیرد مثلاً آیا ضمن بر شمردن عناصر موجب مسؤولیت کیفری، عناصر استثنای کننده‌ی مسؤولیت (موضوع ماده‌ی ۳۱ اساسنامه) نیز باید در آن منظور گردد یا خیر؟

تحلیل عناصر اهمیت زیادی دارد زیرا صرف نظر از این که به موجب اساسنامه قاضی را در صدور حکم یاری خواهد کرد، چگونگی

نظر غالب این بوده که این موضوع و اصطلاح بی‌احتیاطی به دلیل اهمیت جرایم مربوط به صلاحیت دیوان تشریح گردد.

۳. بی‌احتیاطی

(در کمیته‌ی مقدماتی تأسیس دیوان کیفری بین‌المللی) در توضیح بی‌احتیاطی گفته شده بود که بی‌احتیاطی در ارتباط با اوضاع و احوال یا نتیجه، زمانی تحقق می‌یابد که شخص از وجود خطر در اوضاع و احوال مناسب تحقق جرم یا رخداد یک واقعه آگاه است، البته واقعه‌ی به طور جدی غیرمعقول، با این وجود نسبت به آنها بی‌تفاوت بوده است

۴. تحلیل عناصر جرم

عناصر جرم عبارتند از بلوک‌های ساختمانی و در صورتی که درست چیده شوند یک جنایت ایجاد می‌شود از این رو نظریه‌ی چیدن بلوک‌ها اهمیت زیادی دارد. دادستان یا قاضی تحقیق اگر تواند یکی از این عناصر را اثبات کنند هر چند عنصر کم اهمیتی نیز باشد، نمی‌توانند بر فرضیه‌ی تفصیر تکیه و اصل برائت متهم را خدشه‌دار سازند.

اضافه شود که طبق ماده‌ی ۶۷ یکی از

1. Onus of Rebuttal.

۲-۲ قصد (نسبت به نتایج یا آگاهی از این که در وضعیت معمولی حوادث آن نتیجه واقع خواهد شد)

۳-۲ علم (آگاهی نسبت به شرایط یا این که در وضعیت عادی حوادث، نتیجه واقع خواهد شد).

قصد در دو بند ۱-۲ یا ۲-۲ متفاوت هستند.

ج - قاعده‌ی اثبات تفسیر

ماده‌ی ۳۰ اساسنامه تصریح کرده است که هیچ کس دارای مسؤولیت کیفری نیست مگر این که عنصر مادی جرم همراه با قصد و علم نیز باشد.

وجود قصد، مفروض است موقعی که شخص: الف - نسبت به اصل عمل، قصد ارتکاب آن را داشته باشد.

ب - نسبت به نتیجه‌ی عمل، قصد ایجاد نتیجه را داشته باشد یا آگاه باشد که این نتیجه در مسیر طبیعی حوادث پیش خواهد آمد.

ج - وجود علم مفروض است موقعی که شخص آگاه باشد که شرایط (ارتکاب جرم) وجود دارد و یا نتیجه در مسیر طبیعی حوادث اتفاق خواهد افتاد.

سوالی که در کنفرانس مطرح بود معنای فراز اول ماده‌ی ۳۰ بود یعنی «جز در مواردی که

انطباق قوانین داخلی یا اساسنامه را نیز روش می‌سازد که طبعاً ضرورت آموزش واحدهای مربوطه را نیز ایجاب می‌کند مثلاً آموزش نظامیان درخصوص جنایت جنگی.

ب - ساختار عناصر جرم

ساختار عناصر جرم مشکل از دو عنصر است:
۱. عنصر غیرمعنوی (مادی Material) که شامل اجزای زیر است:

۱-۱ رفتار Conduct (فعل یا ترک فعل اگر وظیفه باشد)

۱-۲ نتایج Consequences (صدمه- نتیجه- موجب امری شدن)

۱-۳ شرایط Circumstances (وضعیت- اوضاع و احوال)

اکنون سوال این است که عناصر مادی شامل هر سه مورد بالا یا فقط برخی از آنها می‌شود؟ یعنی اگر مثلاً فعل مورد نظر باشد برای اثبات جرم همین کافی است یا باید نتیجه را نیز خواسته و از شرایط نیز مطلع باشد که در این صورت صحبت از عناصر مادی خواهد بود و نه عنصر مادی.

۲. عنصر معنوی (Mental) شامل:
۲-۱ قصد Intent (نسبت به رفتار)

به نحو دیگری مقرر شده باشد».

دو نظر وجود داشت:

۱. منظور وجود یک شرط اضافی است؟

مثلاً انگیزه‌ی قصد خاص یا شرط پایین‌تر مانند بی‌احتیاطی، غفلت یا فقدان عنصر معنوی نماینده‌ی حقوقی دادستان دادگاه کیفری بین‌المللی برای بوگسلاوی سابق می‌گفت البته باید عنصر قصد معنوی را آنقدر قوی لازم دانست، مانند مورد گوران یلیسیچ که با این که بیش از سی مسلمان را کشته و خود را هیتلر معرفی نموده بود با این وجود دیوان از نظر ژنوسید عمل او را مشمول نیت خاص ندانست و این برخلاف حقوق بین‌الملل عرفی است.

۲. سوال دیگر این بود که چنان‌چه فرض اول درست باشد از آنجاکه طبق بند ۳ ماده‌ی ۹ عنصر تشکیل دهنده‌ی جرم و اصلاح‌بندی آن باید مغایر با این اساسنامه باشد، در چه مواردی شرط اضافی لازم است و در چه مواردی شرط پایین‌تر یا اصولاً عنصر قصد خاص حتمی نیست؟

اختلاف‌های جزئی درخصوص عنوان اصطلاح بود. نماینده‌ی فرانسه می‌گفت اصطلاح عنصر مادی درست نیست. عنصر مادی صحیح است همان‌طور باید گفت عنصر

معنوی و نه عناصر معنوی.

اضافه می‌شود که عنصر مادی در برخی از کتب پیشین همان عنصر عینی و عنصر معنوی همان عنصر ذهنی است.

به طور خلاصه برای روشن شدن نکات بالا می‌توانیم یک واقعه‌ی قتل را از نظر احراز قاعده‌ی تسبیب تفسیر در نظر بگیریم که تشکیل می‌شود از:

مجموعه‌ی اعمالی که به قتل منجر شده است مرگ نتیجه آن است و قصد انجام اعمال منجر به مرگ و اراده‌ی وقوع مرگ یا علم به این که آن اعمال به مرگ منجر خواهد شد.

۵) نگرش تطبیقی بر عناصر جرم یک- نگرش حقوق توشه

وزارت دادگستری سوئد در مهواراندمی که در زمینه‌ی موضوع مورد بحث تهیه کرده بود مسایل زیر را مطرح نموده است:

از سه عنصر رفتار، نتیجه و شرایط کدام یک عناصر مادی هستند؟ عناصر معنوی کدام هستند؟ در پاسخ، رفتار و نتیجه را عنصر مادی، قصد نسبت به رفتار و نتیجه را عنصر معنوی می‌داند. بنابراین عنصر سوم (شرایط و اوضاع و احوال) مستلزم علم و آگاهی است که توأم با قصد، عناصر معنوی را تشکیل می‌دهند.

اشاره کرده است:

۱. قصد مستقیم
 ۲. قصد غیرمستقیم
 ۳. قصد چشم پوشی عمدی
۱. عنصر معنی قصد مستقیم در ارتباط با رفتار اوضاع و احوال و نتیجه قرار دارد و شامل هم قصد است و هم علم که ممکن است این دو گاهی توانم یا به طور منفرد وجود داشته باشند. نسبت به رفتار و نتیجه قصد کامل وجود دارد و نسبت به اوضاع و احوال علم کامل. (کاملاً آگاه بوده است که نتیجه رخ می‌داده است).
- مثال در مورد قتل افراد مورد حمایت کنوانسیون‌های ۱۹۴۹ ژنو و پروتکل الحقی ۱ و اساسنامه‌ی ماده‌ی ۸ بند ۲ (۱۳ فرعی) متهم تلاش می‌کند تا محل حضور این افراد را بداند یک نفر باشد یا بیشتر. در اینجا (عنصر مادی و عنصر معنی) هردو حضور دارند زیرا مایل به اطلاع و درگیر شدن است. قصد او هم ارادی است و نه غیرارادی (شرط اول).
- وانگوی متهم به طور کامل از اوضاع و احوال مطلع بوده است - نگاه شود به ماده‌ی ۸ بند ۲ (ج و ۱) - که برای برخی جرایم اوضاع و احوال مهم است چون این افراد به خاطر بیماری، سن زیاد یا کودک بودن با اسلحه را بر

حال آیا صرف علم و آگاهی نسبت به شرایط عادی رخ دادن واقعه (به طور عام) کافی است یا در برخی از موارد آگاهی و علم خاص نیز ضرورت دارد؟ مثلًاً مصادیق ماده‌ی ۸ (جنایات جنگی) بند ۲ (بندهای فرعی ۳-۶) یعنی فراهم آوردن موجبات رنج عظیم یا صدمه‌ی شدید به جسم یا سلامتی (دشمنی) یا تخریب و ضبط گسترده‌ی اموال یا محروم کردن عمدی اسرای جنگی یا اشخاص مشمول حمایت از حق محاکمه‌ی عادلانه و قانونی اعم از لغو یا تعليق یا خاتمه دادن به حقوقی اتباع دولت؟ آیا مستلزم قصد و عمد و آگاهی ویژه (متوجه دشمن بودن این جنایات) بوده و در مواردی نیز تضمین قواعد و اصول (Normatives) نیز می‌باشد مانند شروط «ضبط گسترده‌ی اموال»، «رجح عظیم»، «اصدمه‌ی شدید»؟ همان‌طور که در حقوق داخلی نیز رشوه را دریافت وجه غیرقانونی و به ناحن (Improper) تعریف می‌کنیم که باید عنوان به ناحق تفسیر شود؟

حال ماده‌ی ۳۰ که فقط صحبت از قصد و علم کرده است آیا منظور از «جز در مواردی که به نحو دیگری مقرر شده بود» بر همین آگاهی ویژه و یا قصد و عمد خاص است یا خیر؟ موراندم برای تشریح موضوع به نکات زیر

عنصر اولیه‌ی جرم حمله به کاخ ورسای بوده است اما نتیجه‌ی این حمله تخریب کاخ و کشته یا مجروح شدن عده‌ی از افراد غیرنظامی بوده است که جرم آن کمتر از حمله به کاخ نیست. حمله به کاخ که مجموعه‌ی تاریخی-

فرهنگی است عنصر اولیه و مستقیم جنایت است. کشته شدن افراد با توجه به این که علم از حضور افراد غیرنظامی داشته است (عنصر قصد غیرمستقیم) می‌باشد زیرا هدف اصلی او را تشکیل نمی‌داده است.

۳. عنصر قصدچشم پوشی عمدی

(ب) احتیاطی (Wilful Blindness)

براساس ماده‌ی ۳ اساسنامه این عنصر در ارتباط با نتیجه دارای اهمیت است چه متهم می‌دانسته است که در شرایط عادی اتفاق می‌افتد اما کاملاً مطمئن نبوده است که در وضعیت خاص نیز رخ خواهد داد. این شرط لازم که او می‌دانسته است که در وضعیت عادی و معمولی واقع می‌شود مستلزم حد و مرز پایین تر (کمتری) در مقایسه با علم کامل می‌باشد از این رو می‌توان گفت رفتار او نزدیک به حد و مرز بی احتیاطی عمدی یا حتی غفلت شدید بوده است.

ثانیاً- موضوع دیگر مورد بحث

زمین گذارده بودند یا اصولاً غیرنظامی بوده و یا افراد امدادرسان پژوهشکی یا مذهبی بوده‌اند در جنگ شرکت نداشته‌اند و متهم از وضعیت آنها آگاه بوده است (چون ممکن است بعداً ادعای شود که متهم از ویژگی آنها براساس حقوق بین‌الملل مطلع نبوده است) (شرط دوم).

متهم، وارد کردن ضربات و لطماني را عليه فربابيان خود می‌خواسته که رخ هم داده است مثلاً قتل یک نفر یا بیشتر را. اینجا قصد نسبت به نتیجه و آگاهی از رخداد واقعه شرط سوم است. بنابراین لازم نیست در شاپو این بندها قصد خاصی اضافه شود مانند این که بگوییم در قصد حمله کردن به افراد تحت حمایت باید تعهد وجود داشته باشد.

۲. عنصر معنوی قصد غیرمستقیم

در اینجا عنصر معنوی در ارتباط با معلوم قرار می‌گیرد یعنی هدف اصلی متهم حصول نتیجه نبوده اما می‌دانسته است که در اثر رفتار او فلان نتیجه نیز حاصل می‌شود. نتایج حاصل، معلوم تبعی رفتار او بوده است.

مثلاً حمله به کاخ ورسای در جریان منازعات خصم‌مانه‌ی بین‌المللی درحالی که می‌داند عده‌ی در آنجا پناه گرفته‌اند و در حمله‌ی او کشته یا مجروح می‌شوند. هدف و

در مورد درگیری‌های مسلحانه‌ی واجد خصیصه‌ی بین‌المللی و یا غیربین‌المللی) بنابراین نیازی به مشخص شدن عنصر معنوی نیست.^۱

مشکل دیگر مربوط به سایر منابع حقوقی است که تا چه حد متهم باید از آنها آگاه باشد؟ آیا آگاهی کامل از مقررات مربوطه‌ی حقوق بین‌الملل لازم است یا کافی است فقط از شرایط عینی موضوع مطلع بوده و اطلاعات کلی از حقوق بین‌الملل کفايت می‌کند؟ آیا نتیجه‌گیری درست از مقررات نیز از این جهت که به اجرای حقوق بین‌الملل مرتبط است ضرورت دارد؟ مثلاً باید همه‌ی مقررات مربوط به افراد تحت حمایت حقوق درگیری‌های مسلحانه و با افراد غیرنظمی را بداند؟ آیا همین قدر اطلاع کلی از مقررات در این باره کافی است؟^۲

دو- حقوق عرفی و عنصر مادی جرم
عنصر مادی جرم آن‌گونه که در مدل قانون جزای موسسه‌ی امریکایی حقوق تعریف شده عبارت است از:
عنصر یک جرم یعنی رفتار با شرایط

۱. ممکن است گفته شود شرایط باد شده در سر فصل‌ها مربوط به شرایط مخففه و مشدد است و نه عنصر خاص جرم.

مموراندم ارتباط قصد و علم با عناصر متشكله‌ی جرم موضوع ماده‌ی ۳۰ اساسنامه است که به نظر وزارت دادگستری سوید:

۱. رفتار مرتبط با قصد است

۲. نتیجه مرتبط با قصد و علم است

۳. اوضاع و احوال مرتبط با علم است نتیجه و رفتار عنصر مادی *actus reus* هستند. اوضاع و احوال که می‌تواند متعدد باشد و از اجزای عناصر مادی هست مشمول آگاهی و علم می‌باشد.

ثالثاً- عناصر سرفصل‌ها نیز (حمله‌ی گسترده با سازمان یافته) و یا (درگیری مسلحانه‌ی بین‌المللی یا واجد خصیصه‌ی غیربین‌المللی) است (از نظر جنایات جنگی) و یا ناظر بر عناصر ویژه‌یی است که در دیگر منابع حقوقی وجود دارد. مانند حقوق بین‌الملل عمومی یا مربوط به طبیعت خاص قانونی جرایم است مانند "درگیر نبودن در مخاصمات" از این نظر مسئله این بود که عناصر سرفصل‌ها بخشی از عناصر مادی تشکیل دهنده‌ی جرایم می‌باشند که در این صورت متهم باید از آنها آگاه بوده باشد یا صرفاً جنبه‌ی توپیحی و راهنمایی از جهت قلمرو و اجرایی دارند. به تعبیر دیگر موضوع صلاحیتی هستند (اعمال صلاحیت در مورد جنایات جنگی فقط



(مادی و غیرمادی) در ماده‌ی ۳۰ اساسنامه ذکر شده است که در صورت احراز آن جرم اثبات می‌شود و آنها عبارتند از:

۱. رفتار ۲- نتیجه‌ها- ۳- شرایط و اوضاع احوال

(عناصر مادی) که با قصد و منظور صورت گرفته باشد.

اما اساسنامه قادر بخش خاص است هر چند در برخی موارد صحبت از عمدی کرده است که ممکن است این سؤال پیش آید که آیا قصد خاص، متوجه رفتار است یا نتیجه یا شرایط و اوضاع و احوال و یا عنصر معنوی ویژه نسبت به عناصر صدر ماده؟^۲

۱. قصد نسبت به یک رفتار خاص (یا شرکت در آن) یعنی عمدآ (مانند کشیدن ماشهی هفت تیر)

۲. قصد نسبت به یک نتیجه‌ی خاص (حصول نتیجه) که (مرگ قربانی است)

۳. قصد نسبت به اوضاع و احوال و شرایط موجود که آگاهی و علم است که اگر ماشه را در شرایط عادی بچکاند مرگ حتمی است و در عین حال می‌دانست که قربانی یک شخص غیرنظمی است (جنایت جنگی یا جنایت علیه

موارد، همراه با نتیجه‌ی یک رفتار به نحوی که در توصیف یک رفتار منع شده در جرم ذکر شده است ۱- یا متنضم نوعی تقصیر است ۲- یا توجیه و عذرخواهی نسبت به یک رفتار را متنضم می‌سازد ۳- یا براساس اصل مرور زمان حق دفاع سلب شده است ۴- و یا موجب اعمال صلاحیت می‌گردد.

پس عنصر مادی یک جرم، عنصری است که با اصل مرور زمان یا توجیه صدمه یا عمل بد رفتار یا حادثه‌ی را که قانون منع ساخته است، متنضم نشده و قابل دفاع نمی‌داند. به این طریق در متن عناصر جرم، عناصر متنضم سازنده یا رافع مسؤولیت نیز قید شده است در حقوق عرفی نیز مانند حقوق نوشته شده برای اعمال صلاحیت یک بخش عام و یک بخش خاص وجود دارد. در بخش عام به دسته‌بندی عمومی عناصر توجه می‌شود که ذکر آنها به قاضی یا دادستان یا خوانده و خواهان برای احراز مسؤولیت کمک می‌کند مانند عنصر مادی و معنوی در بخش خاص که ناظر بر جرایم خاص است علاوه بر عناصر عام، عناصر ویژه نیز باید احراز گردد. مگر خلاف آن را جرم متنذكر شده باشد. این روش را قاعدة‌ی اشتباه^۱ می‌گوییم.

بخش عمومی عناصر اصلی جرم

1. Default Position.

2. Contextual.

(درگیری مسلحه‌های بین‌المللی یا غیربین‌المللی یا جماعتی غیرنظمی) را مرتکب ایجاد کرده است؟ به تعبیر دیگر شرایط بالا در زمرة‌ی عنصر مادی جرم است؟ برخی می‌گویند اوضاع و احوال جزو عنصر مادی هست اما مرتکب آن را ایجاد نکرده است. زیرا نمی‌گوییم متهم اوضاع و احوال را مرتکب گردیده است بلکه می‌گوییم در فلان وضعیت و اوضاع و احوال رخ داده است. پس متهم باید نسبت به آن علم و آگاهی داشته باشد و به این طریق در زمرة‌ی عنصر مادی جرم قرار می‌گیرد. در مقابل این موضوع در رد لزوم احراز علم، برخی می‌گویند این که متهم باید می‌دانسته که جنایت وی در اوضاع و احوال درگیری مسلحه‌های بین‌المللی است یا غیربین‌المللی ارتباطی به عنصر جرم ندارد بلکه یک مسئله‌ی صلاحیتی^۱ است. یا قاضی باید آن را احراز کند یا دادستان. مانند این که لازم نیست در حقوق داخلی، متهم بداند که جرم او در صلاحیت فلان دادگاه استان است یا فلان دادگاه خاص. بحث دیگر نیز مربوط به خود قصد است که می‌تواند شامل مطلق قصد باشد یا قصد خاص^۲ با علم مطلق یا خاص. مثلاً مسؤولیت فرماندهان نسبت به

بشرط) حال به تحلیل عناصر بپردازم. توجه داشته باشیم که اساسنامه، عناصر جرم را تعریف نکرده است:

۱. رفتار معنای فعل یا ترک فعل می‌دهد
۲. نتایج همان پی‌آمدها و حاصل رفتار مستند که در اصطلاح عمومی آسیب و آزار خوانده می‌شود.
۳. اوضاع و احوال زمینه و محیط پیرامونی^۳ یک رفتار است.

برخی از اوقات زمینه و اوضاع و احوال آنقدر به حادثه مرتبط است که دقیقاً در ارتباط با مسؤولیت فردی قرار می‌گیرد.

جرائم جنگی را از نظر اساسنامه در نظر بگیریم که بسیاری از آنها یا در حیطه‌ی درگیری‌های مسلحه‌های بین‌المللی یا فاقد خصیصه‌ی بین‌المللی رخ می‌دهد یا شرط این که قریانی در درگیری مسلحه شرکت نداشته باشد یا در مورد جرائم علیه بشرط که مشروط است به حمله علیه جماعتی غیرنظمی و به طور گسترده یا سازمان یافته (سیستماتیک) [عنصر صدر ماده^۴].

حال سؤال این است که آیا بین مرتکب و قریانی از نظر اوضاع و احوال، رابطه‌ی تسبیب (علت و معلولی) وجود دارد؟ آیا شرایط بالا

-
1. Backdrop.
 2. Jurisdictional.
 3. Heightened less intent. Knowledge.



را اثبات کند مگر این که اساسنامه غیر از آن را لازم شمرده باشد.

طبق یک نظر دیگر که خیلی مورد تأیید همگان نیست. اساسنامه در موارد ناظر بر عناصر جرم صرفاً به مساله‌ی صلاحیت پرداخته است یعنی:

یک- آیا جرایم واقع شده در صلاحیت رسیدگی دیوان هست یا نه؟

دو- در صورت احراز صلاحیت، قواعد عام ناظر بر اثبات تحلف، اعمال خواهد شد خواه قصد مطلق یا مثلاً در بی‌احتیاطی معیار قصد کمتر.

اینها مسابلی است که در قرائت دوم عناصر جرم و ساختار آن باید روشن شوند.

در کمیسیون مقدماتی عهده‌دار تهیه‌ی عناصر جرم دو شیوه مورد توجه قرار داشته است.

الف- تشریح قواعد (rule articulation)

در این روش قواعد ناظر بر مسؤولیت کیفری به طور کامل تشریح و این که فلان متهم مجرم هست یا نیست (انطباق مورد با قاعده‌ی کلی) به قاضی سپرده شود.

از نظر تفسیر نیز چون متن مربوط به یک سند

1. شامل عنصر intelectual or spiritual است.
2. Principle of adgadication.

اعمال زیرستان خود (ماده‌ی ۲۸) فرامین افراد مافوق (ماده‌ی ۳۳) که معیاری برای تقصیر است یعنی (غفلت بزرگ) که رافع مسؤولیت آنها نیست هرچند قصد مطلق در آن احراز نمی‌شود فقط کافی است که بداند و مانع نشده باشد (قصد یا درجه‌ی کمتر).

بر عکس در برخی از جرایم، اساسنامه بیش از یک قصد عام، لازم شمرده شده است مثلاً در جرم نسل کشی که نابودی تمام یا قسمتی از یک گروه قومی با نژادی- ملی یا مذهبی باید مورد نظر باشد (قصد با درجه‌ی بالاتر).

بحث دیگر عناصر مادی متشکله‌ی جرم است که همان‌طور که قبلاً تذکر داده شد برخی می‌گویند اصولاً شرایط و اوضاع و احوال مربوط به عناصر مادی نیست. عناصر مادی عبارت است از:

آن که از مادی یا در ارتباط با مادی و متمایز از عنصر معنوی است^۱ و مرتبط با نتیجه و موجب حصول نتیجه است.^۲

اما عده‌یی عنصر سوم را نیز جزو عناصر مادی جرم می‌شمارند مانند سندي که کمیته‌ی بین‌المللی صلیب سرخ تهیه کرده است. بنابراین طبق نظر اخیر عبارت "مگر این که اساسنامه به نحو دیگری مقرر کرده باشد یعنی دادستان باید قصد نسبت به عناصر مادی سه گانه

۱. اگر بگوییم عبارت بالا به این معنی است که قصد ویژه نیز به موجب اساسنامه لازم است، چنانچه «تریفتره»^۲ در کتاب تفسیری خود بر اساسنامه احتمال داده است [شاید اساسنامه می‌خواسته است علاوه بر عناصر قصد و علم، عنصر معنوی دیگری را نیز لازم بداند] در این صورت به ذکر قاعده‌ی عمومی علم و قصد نمی‌توان اکتفا کرده و در هر جرمی در جنب عناصر مادی، عنصر معنوی خاص نیز باید افزوده شود که طبعاً باب جر و بحث بین نمایندگان باز خواهد شد.

در تأیید این نظر ممکن است استدلال شود که بند ۱ (b) ماده‌ی ۲۱ اساسنامه که به معاهدات و قواعد حقوق بین المللی و ماده‌ی ۸ که به حقوق بین الملل و تفسیر ناشی از حقوق عرفی و به عنوان حقوق لازم الاجرا اشاره دارند همگی حاکی از لزوم عنصر خاص معنوی است که جدای از عمومیت ماده‌ی ۳۰ است در غیر این صورت چه توجیهی وجود دارد که عنصر خاصی را در تعریف شکنجه یا جنایت گروگانگیری لازم بدانیم و یا در تعریف قتل یا زخمی کردن مزورانه، عنصر معنوی خاصی را لازم بدانیم؟

1. (ICRC).

2. Triffterer.

معاهده‌یی است بنابراین مطابق بند ۱ ماده‌ی ۳۱ عهدنامه‌ی ۱۹۶۹ وین درخصوص معاهدات: یک معاهده با حسن نیت و منطبق به امضای معمولی که باید به اصطلاحات آن در سیاق عبارت و در پرتو موضوع و هدف معاهده داده شود، تفسیر خواهد شد.

ب - روشنی که در حال حاضر کمیسیون در پیش گرفته و به اصول قضاوی معروف است دراین شیوه برای هر جرمی عناصر آن مشخص می‌شود هر چند در طرح‌های تهیه شده بیشتر تأکید بر عناصر غیرمعنوی (مادی) است اما عناصر مسؤولیت به تفصیل ذکر می‌شود و دست قاضی کمتر باز است که به انطباق اعمال فرد یا قواعد کلی پردازد بلکه محدوده‌ی عمل او در این است که بینند متهم، عناصر مشخص شده را مرتکب شده است یا خیر؟

س - نظر کمیته‌ی بین المللی صلیب سرخ^۱ سند کمیته‌ی بین المللی صلیب سرخ ابتدا به طرح سوال‌هایی پردازمند معنای «به جز این که به نحو دیگری مقرر شده باشد» می‌پردازد و خاطرنشان می‌سازد که عبارت بالا نشان می‌دهد که ماده‌ی ۳۰ همه‌ی عناصر جرم را بر نشمرده است.

است؟ تعریف قصد در ماده‌ی ۳۰ در همه‌ی شرایط قابل اجرا است حتی اگر قصد خاص لازم باشد؟

- ۴. مشکلات ماده‌ی ۳۰**
- لیستی از عناصر غیرمعنوی زیر در جنایات جنگی قابل احراز است:
۱. عنصر ۱ مشترک در همه‌ی جنایات جنگی، چه درگیری‌های مسلحه‌ی بین‌المللی و چه واجد خصیصه‌ی غیر بین‌المللی.
 ۲. عنصر ۲ پیش‌بینی شده در اغلب جنایات جنگی توصیف کننده‌ی رفتار (نقض‌های شدید) در ماده‌ی ۸ (۲) الف.
 ۳. عنصر ۳ در ماده‌ی ۸ (۲) الف و ج توصیف کننده‌ی قربانی یا هدف زیان دیده مانند اشخاص یا دارایی‌های تحت حمایت.

۴. عناصر توصیف کننده‌ی نتیجه یک رفتار (مرگ- جراحت ...) و شامل توصیف آن شدید- جدی- عظیم و غیره^۲

۵. عناصر «غیرقانونی»^۳ یا «نقض قواعد اساسی حقوق بین‌المللی»، «نادرست» و غیره

۱. مثلاً شامل اوضاع و احوال نباشد.
۲. ماده‌ی ۸ (۲) بند ۳ فرعی «سوجات رنج عظیم».

۳. ماده‌ی ۸ بند ۲ (۷) تبعید با انتقال غیرقانونی یا حبس غیرقانونی.
۴. ماده‌ی ۸ بند ب.

۲. کمیته‌ی مزبور سپس به طرح سؤال‌های دیگری می‌پردازد از جمله این که آیا عنصر مادی به معنای همه‌ی عناصر غیرمعنوی است؟

اگر پاسخ مثبت باشد پس ماده‌ی ۳۰ ناظر بر همه‌ی عناصر خواهد بود از جمله عناصر در متن صدور مواد مانند جنایات جنگی و عناصر تصریح کننده‌ی بر «غیرقانونی بودن» و یا عناصر مادی محدود به عناصر غیرمعنوی خاصی هستند؟

اگر این پاسخ درست باشد^۱ در این صورت ماده‌ی ۳۰ ناظر بر همه‌ی عناصر خواهد بود و لذا باید عنصر مادی تعریف شود تا مشخص شود کدام عناصر جرم باید با قصد یا علم توأم بوده باشند.

۳. قصد و علم

آیا برای هر عصر مادی جرم (رفتار، نتیجه و اوضاع و احوال) هم قصد و هم علم لازم است؟

بند ۲ ماده‌ی ۳۰ این شرط را از نظر کلی بودن نفی کرده است زیرا رفتار و پی‌آمد، مستلزم قصد است اما اوضاع و احوال، مستلزم علم است و نه قصد البته از نظر رفتار و نتیجه‌ی رفتار قصد همواره با نوعی علم همراه است.

قصد

قصد به چه معنی مورد نظر اساسنامه

کیفری اثبات کند که رسیدگی به آن در صلاحیت دیوان است اما لازم نیست علم متهم را به آن اثبات کند. اصولاً علم متهم به عناوین وقوع جنایت عنصر لازم برای مسؤولیت کیفری به شمار نیامده و نقشی در مسؤولیت فردی ندارد. منظور از عناصر جرم آن دسته از عواملی هستند که تحت نفوذ متهم قرار دارند و رفتار مجرمانه را تشکیل می‌دهند.

۵. کلمه‌ی عمده‌ی ^۲ نیز که در برخی جنایات شرط شده است. از دیدگاه کمیته‌ی صلب سرخ نباید به گونه‌ی متفاوتی از ماده‌ی ۳۰ تفسیر شود.

همان‌طور که تریفتره نوشته است با توجه به عجمومیت ماده‌ی ۳۰ این تصریحی غیرضروری است زیرا ماده‌ی مزبور علاوه بر آن عنصر علم را نیز بر قصد افزوده است. علت ذکر این کلمه اصرار برخی هیأت‌ها بود مبنی بر این که طبیعت عدم مورد تأکید قرار گیرد لذا در ماده‌ی ۷ و ۸ قید گردید.

درخصوص عبارت «تأکیدی» [این فرد با افراد براساس کنوانسیون ژنو ۱۹۴۹ تحت حمایت قرار داشته و متهم از اوضاع و احوال (وضعیت) برقرار شده مطلع بوده است]^۳ صرف

1. Contextual elements.

۲. ماده‌ی ۸ بنده‌ای فرعی (۵) [هدایت عمومی حملات بر ضد مردم غیرنظامی یا کارکنان ...]
۳. ماده‌ی ۸ بندج.

۶. عناصری مانند "منصفانه و براساس قواعد" در توصیف محکمه حال آیا عنصر مذکور در عناوین جرایم ^۱ و عناصر بالا، عنصر مادی به مفهوم ذکر شده در ماده‌ی ۳۰ است که در این صورت علم متهم به آنها لازم است؟

اگر پاسخ آری باشد درخصوص برخی شرایط و اوضاع و احوال مانند یوگسلاوی (اگر قرار باشد این شرط اعمال گردد) ممکن است برخی از متهمان، مدعی شوند که از طبیعت درگیری مسلحانه... زمان و مکان‌های آن اطلاع کافی نداشته‌اند؟

وانگهی دلیل دیگری وجود دارد که عنصر معنوی جداگانه از ماده‌ی ۳۰ نیز لازم نیست زیرا در ماده‌ی ۷ (جنایات علیه بشریت) به لزوم «علم به حمله» تصریح شده است اما در ماده‌ی ۸ علم به درگیری بین‌المللی، یا فاقد خصیصه‌ی بین‌المللی ضروری شناخته نشده است و اگر لازم بود تصریح می‌گردید. علاوه بر این اگر ماده‌ی ۳۰ در اینجا نیز باید اعمال شود تبعه‌ی مسخره‌ی حاصل خواهد شد و آن این که متهم باید قصد داشته باشد که درگیری واحد خصیصه‌ی بین‌المللی و یا فاقد این خصیصه بوده باشد.

پس در واقع عناوین مزبور یک امر صلاحیتی است. یعنی اگر از طرف متهم مورد ایراد قرار گیرد قاضی باید از نظر مسؤولیت

مورد تأیید قرار گرفته است. در رأی دادگاه چنین آمده است:

”اعمالی که به قتل، بردگی و دیگر اعمال غیرانسانی علیه زندانیان جنگی متهم می‌شود، نابود کردن، تبعید، آزار و تعقیب به جهات سیاسی، نژادی و مذهبی، غارت و چپاول بیت‌المال، اعمالی هستند که وجود آن هر انسان پاک سرشتنی را به درد می‌آورد. اینها به ذاته جنایات به شمار می‌آیند. اهمیت جنایت ذاتی ناشی از تمايزی است که بین جرایمی که به ذاته قبیح هستند^۱ زیرا اخلاقاً شنیع می‌باشند. یا «بد منع شده»^۲ که صرفاً به خاطر مقررات مربوط به نظام جامعه قدرعن شده و فاقد عنصر مذموم اخلاقی هستند ایجاد شده است. به عنوان مثال عدم پرداخت مالیات بردرآمد. ضرورت چنین تمايزی از آنجا آشکار می‌شود که در جرایم نوع دوم شاید لازم باشد که عمد در ارتكاب جرم اثبات شود به ویژه آنجا که اساسنامه‌ی در زمرة‌ی شرایط، مسؤولیت نقض عمدی را شرط کند.

به این طریق ICRC می‌خواهد بگوید که علم به قبیح بودن جنایات جنگی، ذاتی است. وجود آدمی به آن گواهی می‌دهد و

1. malum inse.

2. malum prohibitum.

اطلاع از شرایط ماهوی، کافی بوده و لازم نیست ارزیابی دقیقی از وجهه‌ی قانونی آن داشته باشد.

چه کسی معنای و صفات‌های «شدید» (وخیم) و «جدی» را تفسیر می‌کند؟ آیا این اوصاف اوضاع و احوالی نیستند که قاضی باید براساس واقعیت‌ها احراز کند؟

بنابراین فقط کافی است که متهم دانسته باشد که صدمه‌ی وارده در وضعیت و شرایط عادی رخ می‌داده و نمی‌تواند دفاعی از سوی او تلقی گردد که بگوید می‌دانستم موجب صدمه خواهد بود اما نمی‌دانستم که صدمه شدید یا وخیم یا جدی ایجاد می‌کرده است.

۶. سوال دیگر کلمه‌ی «غیرقانونی» [تبعدید یا انتقال غیرقانونی] در اساسنامه است که آیا یک عنصر مادی تلفی می‌شود که در این صورت قصد و علم لازم خواهد بود.

کمبته‌ی بین‌المللی صلیب سرخ به این سؤال پاسخ منفی می‌دهد با این استدلال که دیدگاه مزبور مورد تأیید حقوق داخلی یا رویه‌ی قضایی قرار نگرفته است.

اگر هم راجع به اوضاع و احوال باشد پس مستلزم عنصر معنوی لازم یعنی علم است. البته قاضی باید احراز کند که متهم برای تبعید غیرقانونی دلایل قانع کننده‌ی داشته است یا نه؟ همین موضوع در محاکمه Von Weizaecker

مؤید تحلیل بالاست که جرایم یاد شده ذاتاً مذموم هستند.

حال اگر ماده‌ی ۳۰ را بر عناصری مانند «غیرقانونی» که در شاپو طرح عناصر درج شده است اعمال کنیم کار مشکل می‌شود. روشن نیست که آیا عنصر باید بر هر جنایتی اضافه شود؟ اگر پاسخ مثبت باشد گویی جرایم مزبور «مذموم منع شده» می‌باشند.

تدوین کنندگان عناصر جرایم می‌خواسته‌اند قواعدی را ذکر کنند که شرایط غیرقانونی بودن یک رفتار خاص را مشخص تر سازند. مثلاً نه هر کشتني در درگیری مسلحانه غیرقانونی است بلکه باید قاضی اقتناع شود که عناصر مادی جرم واقعاً غیرقانونی بوده‌اند.

همین طور در مورد عنصر نادرست^۱ چه جزی لازم است که متهم بداند؟ آیا کافی است که متهم می‌دانست که چه کرده و چه اموری را مرتکب گردیده و برای قاضی هم براساس معیارهای واقعی «نادرست بودن» آنها احراز گردد؟

عبارت و عنصر «که ضرورت نظامی آن را توجیه نکند» نیز با همین مبنای مفهوم پیدا می‌کنند. یعنی توصیف کننده‌ی وضعیتی است که متهم اعمالی را مرتکب شده که قاضی آنها را

نیازی به اثبات آگاهی از آن توسط مجرم نمی‌باشد. هر چند حتی در اینجا هم کلمه‌ی «عمل» به معنای لازم بودن اثبات آن نیست اگر هم لازم باشد این است که اگر عدم پرداخت مالیات بر درآمد جنبه‌ی عملی داشته باشد جرم است نه این که لازم باشد اثبات شود که متهم می‌دانسته که عدم پرداخت مالیات جرم است. اما جرایم ذاتاً قبیح لزومی ندارد که بد بودن آنها اثبات شود مگر اساسنامه به آن تصریح کرده باشد.

به تعبیر دیگر جهل به قانون رافع مسؤولیت نیست. عدم اطلاع نباید موجب و انگیزه‌یی برای ارتکاب جنایات شود که در این صورت عده‌یی حتی توصیه کنند که افراد یاد نگیرند و نیاموزند تا راحت‌تر باشند و در قبال مسؤولیت کیفری مورد حمایت قرار گیرند.

جرایم مشمول صلاحیت دیوان کیفری با توجه به مقدمه‌ی اساسنامه «مورد نگرانی همه‌ی جامعه‌ی جهانی» نشان دهنده‌ی آن است که جنایات موضوع مواد ۶ تا ۸ ذاتاً قبیح هستند.

ممکن است در مورد «حبس کردن غیرقانونی» یا «محرومیت شدید آزادی جسمانی» متضمن «نقض قواعد اساسی حقوق بین‌الملل»، موضع دیگری اتخاذ نمود اما همین عبارت «با نقض قواعد اساسی حقوق بین‌الملل»

1. Improper.

حاوی مفاهیمی عمومی هستند که ناظر بر همه‌ی جرایم می‌باشند. تعریف آنها برای برخی جنایات و براساس فردی ممکن است به استدلال‌های ناخواسته و مغایر منجر گردد.

علیرضا دیهیم
رئیس اداره حقوقی وزارت امور خارجه

از نظر نظامی قابل توجیه نمی‌دانسته است نه این که قاضی ببیند که آیا متهم به جمع‌بندی درستی رسیده بوده است یا نه؟ وظیفه‌ی قاضی است که احراز کند که اگر شرایط واقعی وجود داشت عمل متهم قابل توجیه بود یا خیر؟

تهیه کنندگان سند با ذکر عناصر استثنائکننده‌ی مسؤولیت در عناصر جرم نیز مخالفت کرده‌اند. عناصر نفی کننده‌ی مسؤولیت

